



성 바오로 정하상 천주교회 (퀸즈성당) St. Paul Chong Ha-Sang Roman Catholic Church

32-15 Parsons Boulevard Flushing, NY 11354
Tel: 718-321-7676 | Fax: 718-321-7005 | Web: StPaulQueens.org | Email: Office@stpaulqueens.org



연중 제28주일

2021년 10월 10일(나해) 2548호

Pastor Rev. Andrew M. Kim
Parochial Vicar Rev. Hee Bong Bernard Nam
 Rev. Hyosick John Park
Director of Faith Formation Rev. Joseph R. Veneroso, M.M.
Permanent Deacon Paul M. Chin
 John S. Im
Pastoral Assistants Sr. Eun Young Unitas Choi, OSB
 Sr. Yusun Ezekiel Hong, OSB
Parish Council President Mr. Peter Park
Financial Council Mr. Paul Hong

주 임 신 부 김문수 앤드류
 보좌 신 부 남희봉 벨라도
 박효식 사도요한
 보좌 신 부 배종섭 요셉
 종신 부제 진명 바오로
 임석원 요한
 전교수녀 최우니 따스 OSB
 홍예제 키엘 OSB
 사목회장 박영서 베드로
 재정위원장 홍성우 바오로

입당성가 434번 산상 교훈
예물준비성가 218번 주여 당신 종이 여기
영성체성가 180번 주님의 작은 그릇
 183번 구원을 위한 희생
파견성가 31번 이 크신 모든 은혜

입당송

주님, 당신이 죄악을 헤아리신다면, 주님, 감당할 자 누구이리까?
 이스라엘의 하느님, 당신은 용서하는 분이시옵니다.

화답송

시편 90(89), 12-13.14-15.16-17 (◎ 14 참조)

◎ 주님, 당신 자애로 저희를 채워 주소서. 저희가 기뻐하리이다.

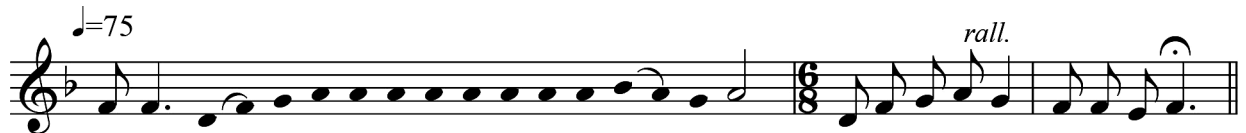
영성체송

부자들도 궁색해져 굶주리게 되지만,
 주님을 찾는 이에게는 좋은 것뿐이리라.



“너에게 부족한 것이 하나 있다.”

화답송



주님, 당—신자애로저희를채워주—소서 저희가기뻐 하리이다

전례 담당	미사 해설	제1독서	제2독서	보편 지향 기도	복사
토요 특전 미사	김성진	정희애	손신애	윤갑섭	Eric Kim • Monica Kim • Aiden Nam
8시 미사	오규화	이재명	백정덕	김철순	Ryan Choi • Jacob Park • Joseph Lee
9시 30분 미사	Ryan Kim	Alice Choe	Natalie Shon	Andrew Choe	Kevin Kim • Brian Kim • Vincent Ro
11시 미사	황리나	박성원	하명주	장동철	Seon Lee • Kasey Lee • Olivia Baek
12시 30분 미사	Julia Jun	Teacher	Teacher	Teacher	Kate S. Hwang • Edward Oh • Lucas Lee
5시 미사	문소영	박지은	하늘의 문 Pr.	하늘의 문 Pr.	이미첼 • 박여원 • 전가별



연중 제28주일

남희봉 벨라도 신부

부자 청년과 예수님과의 만남에 대한 오늘 복음은 "유명한" 이야기 중에 하나입니다. 마르코 복음의 부자 청년의 이 이야기는 10장 혼인과 이혼의 가르침, 하느님께서 주신 어린이들을 기쁘게 받아들이며 사랑해야 한다는 가르침 다음에 부자 청년이 주님께 달려와 만나는 장면입니다.

부자 청년은 예수님께 "선하신 스승님, 제가 영원한 생명을 받으려면 무엇을 해야 합니까?"하고 묻습니다. 영원한 생명은 곧 구원을 이야기합니다. 그래서 이 청년은 구원을 얻기 위해서 자신이 무엇을 해야 하는지 주님께 묻습니다. 구원에 대한 질문을 받으시고, 십계명의 중요성을 말씀하시면서 이웃 관계에 대한 계명을 언급하시자 청년은 자신은 어렸을 때부터 그 계명들을 다 지켜왔다고 자신 있게 대답을 합니다. 청년의 올바른 생활에 기뻐하시며 한 가지 더 필요하다고 청년을 깨우쳐 주셨습니다. 그것은 청년이 소유한 것들을 다 팔고 나서 당신을 따르는 것이라고 말씀하십니다. 이 말씀을 들은 청년은 울상이 되어 슬퍼하며 예수님을 떠납니다.

그는 많은 것을 가지고 있었기 때문에 주님의 요구에 슬퍼하고 자신의 길로 돌아간 청년에 대해 예수님께서서는 부자가 하늘나라 들어가기보다 "낙타가 바늘귀로 빠져나가는 것이 더 쉽다."라고 하셨습니다.

오늘 복음의 부자 청년과 예수님의 대화를 읽으면서 주님께서 구원이 무엇이고 영원한 생명을 얻기 위해서 무엇을 해야 하는지를 묵상해 봅니다.

구원은 십계명을 잘 지키는 것 외에도 다른 무엇이 필요하다는 것을 우리는 알 수 있습니다.

부자 청년에게 모든 것을 팔고 "나를 따라라."라고 하셨습니다. 당신을 따라라 하신 것은 구약의 십계명을 완성하시며 영원한 생명을 주시는 분은 바로 예수 그리스도이시며, 구원을 얻기 위해서는 계명을 잘 지키면서 주님을 사랑하는 방법을 배우는 것이라는 것을 우리는 오늘 복음을 통해서 배울 수 있습니다.

부자 청년이 예수님을 따라다니며 주님을 사랑하는 방법을 배우는데 장애물이 되었던 것은 바로 그의 재산이었습니다. 올바른 삶을 살고 있기는 했지만 하느님을 사랑하는 방법을 모르고 사랑을 위한 희생을 할 준비가 되어있지 않았던 것입니다.

구원을 원하면서도 영원한 생명을 얻기 위해서 필요한 것을 절반만 실천하기를 원하는 부자 청년을 보면서, 주님께서 우리에게도 똑같은 것을 요구하지 않으실까 묵상해 봅니다. 주님을 온전히 사랑하기 위해서 우리 마음을 비워야 할 것이 무엇이 있는지 기도 해 봐야겠습니다. 그리고 그것을 비울 수 있는 은총을 주십사 청하는 기도도 필요하지 않을까 생각해 봅니다.

미사 시간 | Mass

토요특전미사	오후 8시	
주일미사 Sunday Mass	오전	일반미사 8시 한국어 미사
		학생미사 9:30 am. English Mass
		교중미사 11시 한국어 미사
	오후	일반 (어린이) 미사 12:30 pm. English Mass
		청년미사 5시 한국어 미사
평일미사	오전	월요일 - 토요일 오전 7시



Pastor's Desk

김문수 앤드류 주임신부

오늘은 연중 제28주일입니다. 지난 주일에 오랜만에 우리 본당 바자회를 개최했습니다. 작년에는 코비드로 인하여 바자회를 걸렀지만 올해는 다행히 코로나바이러스 백신이 개발되어 우리 본당 식구들이 한자리에 모여 즐거운 시간을 가질 수 있었습니다. 주님께 감사드립니다.

전 주일에 개최된 ‘본당 50주년 기념 준비’를 자급 조성 바자회가 예상외로 성황리에 마쳤습니다. 코비드 팬데믹으로 인해 작년 바자회를 걸렀는데, 이번에 조심스럽게 바자회를 열었는데 생각보다 많은 분들이 찾아오셔서 코비드 팬데믹 이전의 우리 본당 바자회를 경험했습니다.

팬데믹으로 인해 많은 분들이 참여할 수 없을 것 이란 예상으로 각 단체에 예전보다 음식을 적게 준비하라고 부탁했는데 예상을 뒤엎고 많은 분들이 참여하여 성황을 이루었습니다. 덕분에 늦게 오신 분들은 음식을 먹지 못하는 불편을 겪었습니다.

코로나로 인해 많은 분들이 예전의 일상대로 생활하지 못하기 때문에 많이 힘들어 하시는 분들이 많습니다. 나아가 많은 분들은 얼마나 힘든지도 모르고 스트레스를 받으시는 분들이 참으로 많습니다.

그래도 이번 바자회로 많은 분들이 즐거운 시간을 갖는 것을 보고 참 기쁜 생각이 들었습니다. 각 단체들이 이번 바자회를 위해 많은 준비를 했습니다. 음식을 준비하고 상품을 준비하는 과정이 쉽지 만은 않았지만 주님을 위해 열심히 준비하였고, 덕분에 많은 분들이 맛있는 음식을 먹고 유익한 상품을 구비하며 즐거운 시간을 가졌습니다.

역시 하느님께서 창조하신 우리 존재는 함께 더

불어 살아가는 존재입니다. 서로의 기쁨과 슬픔을 나누고 고통을 분담하며 서로에게 의지가 되고 용기가 되어 언제나 하느님의 길을 따르는 사람들입니다.

문학을 모르더라도 아름다운 시를 읽으면 가슴이 뿌듯한 것처럼. 우리의 삶은 서로에 얽힌 관계에 많은 부분을 좌우합니다. 그래서 예수님은 서로 사랑 하라고 말씀하셨고, 이웃을 자신처럼 사랑하라고도 말씀하셨습니다.

“부자가 하느님 나라에 들어가는 것보다 낙타가 바늘귀로 빠져나가는 것이 더 쉽다.”(마르코 10: 25) 예수님께서 이렇게까지 말씀하신 하신 것은 단순히 부자에 대한 경고가 아니라 우리 보통 사람들이 자기 이익만을 위해 살아가기보다 이웃을 위해 살아가시기를 바라신 말씀입니다.

이는 또한 “사람에게는 불가능하지만 하느님께서는 그렇지 않다. 하느님께서는 모든 것이 가능하다.”(마르코 10: 27) 하신 말씀이 이루어지기 위함입니다. 사실 이 말씀은 성모님께서 성령으로 하느님의 아드님을 잉태하실 때 대 천사 가브리엘이 한 말씀과 동일합니다.

우리의 굳건한 믿음이 하느님의 자녀로서 살아가는 진정한 조건임을 오늘 복음을 통해 확인합니다. 우리의 믿음이 하느님께서 우리와 함께 계시는 조건이기 때문입니다. 나아가 우리의 믿음이 인간적으로 불가능한 것을 가능하게 만드는 힘이라는 말씀입니다.

지난주일 바자회에서 불가능할 것 같았던 화목한 잔치가 하느님의 은총으로 가능했습니다. 이는 우리 공동체의 믿음이 하느님과 함께했기 때문일 것입니다. 이에 물적 영적으로 바자회에 참여하여 도움을 주신 여러분께 진심으로 감사를 드립니다. 주님의 은총이 가득하기를 기도드립니다.



본당 설립 50주년 준비 기도문

사랑이신 아버지 하느님,
세상을 너무나 사랑하시어
외아드님, 예수 그리스도를 믿는 사람들에게
멸망하지 않고 영원한 생명을 주시겠다고 하신
아버지 하느님께 깊은 감사드리며 비읍니다.

은총의 복음이 동방의 끝,
한반도까지 미치어
수많은 신앙 선조들이
그리스도이신 예수님을 목숨 바쳐 믿으며,
복음을 지키고 후손들에게 전하였으니
그들의 굳은 절개와 신앙을 보시어
그 후손들인 저희의 기도를 들어주소서!

고국을 떠나 이국 만리에서도
순교 조상의 믿음이 이민 생활의 힘이 되어
주님의 복음을 살아온 지
어언 반 백 년의 희년을 바라보며 비오니,
다음 50년을 준비함에 있어
자비와 사랑의 성령으로
우리 성 바오로 정하상 본당 식구들을 보호하시어
현 팬데믹의 고난을 극복하는 힘을 주시고
내일의 희망을 주소서.

또한 언제나 서로 사랑하며
이웃에게 그 사랑을 나누라 하신
아버지의 뜻에 맞갖은 하느님의 공동체로
지속하여 성장할 수 있도록
우리가 화목하게 하시고,
유혹에 빠지지 않게 하시며,
악에서 구주소서!
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

- 구세주의 어머니이신 성모 마리아님,
- 저희를 위하여 빌어주소서
- 성모님의 배필, 성 요셉,
- 저희를 위하여 빌어주소서
- 성 바오로 정하상,
- 저희를 위하여 빌어주소서
- 한국의 모든 순교 복자 성인 성녀들이여,
- 저희를 위하여 빌어주소서

둘째 주일 (10월)

연중 제28주일

하느님께서 사람의 마음과 속셈을 헤아리시니
그 무엇도 아버지 앞에 숨길 수 없습니다. 우리
마음을 말씀의 칼로 꿰뚫으시어, 거룩한 지혜의
빛으로 지상의 것과 천상의 것을 분별하고,
하느님 나라를 위하여 가난하고 자유롭게 살게
해 주시는 하느님께 감사드립니다.

특별헌금

10월 24일(일) World Mission Sunday

독감예방 접종

일시 : 10월 10일(오늘)

시간 : 9:15 a.m. - 12:30 p.m.

장소 : 친교실

인원 : 선착순 100명

보험 있으신 분은 보험카드 지참하시기 바랍
니다. 보험이 없으신 분도 접종 가능합니다.

경로의 날 행사

10월 12일(화) 10 a.m.

이번달 경로의 날에는 머리방이 없습니다.

코비드 백신을 접종하신 신자분으로 본당의
어르신, 요셉회 회원 안나회 회원만 행사 참여가
가능합니다. 참고하시기 바랍니다.

성당 단체 골프대회

성당 내 단체들의 화합과 발전을 위하여 성
당 단체 골프대회를 개최합니다.

일시 : 10월 16일(토) 10:30 a.m.

장소 : Douglaston Golf Course

주최 : 대건회

참가비 : \$120

모든 참가자께서는 9:30 a.m.까지 장소에
도착하시기 바랍니다.

사무실 휴무

10월 11일(월) Columbus Day (7 a.m. 미사는 있습니다.)

알 림

바자회 결산 보고

10월 가을 단풍이 익어가는 파란 하늘 아래, 흥겨운 소리와 함께 어우러지는 웃음들, 오랜만에 마주하는 형제, 자매님들의 얼굴들, 마치 옛 시절 같은 북적거림 가득했던 바자회 모습 안에서 성공적으로 바자회를 잘 마무리 하였습니다. 이 모든 것이 주님의 큰 사랑 안에서 이를 수 있었던 축복이라 생각하며, 퀸즈성당 교우분들의 단합과 단결력이 더욱 돋보였던 자리였습니다. 본당 발전을 위해 도움 주신 모든 분들께 감사의 마음을 전하며, 참여해주신 교우분들께도 고개 숙여 인사를 드립니다. 앞으로도 더욱 노력하는 사목회가 되길 약속드리며, 주님의 큰 사랑 안에서 더욱 행복하고 건강하시길 기도드립니다.

-사목회 회장 박영서 베드로

단체 결산 현황 (2021년 10월 3일 현재) (단위: \$)			
수입			
안나회	20,000	요셉회	2,600
연령회	1,200	로사리오회	25,000
베드로회	7,000	생활상담소	2,710
어머니 연합회	2,011	하상회	2,473
대건회	1,680	성사회	1,000
울뜨레야	1,420	성제회	1,700
간호사회	1,800	성소후원회	1,640
성령기도회	2,880	한국학교	600
마니피캣 성가대	4,221	한울림 성가대	1,800
청년회	859	주일학교 교사	428
Cornerstone	100	구역분과	10,310
브르클린 성당	400	경품권 일반 판매	300
기부금 (별첨 1 참조)			45,965
총계			140,097
총지출			(9,042.59)
총 합계 (모금액)			131,054.41

바자회 협조에 감사합니다.

바자회를 위해 도와주신 안나회 회원분들과 단체 장님들, 봉사자분들께 깊은 감사를 드립니다.

-로사리오회 회원 일동

알 림

개인 및 단체 현금 기부자 명단

(별첨 1) (단위: \$)			
박영서 베드로	\$3,000	신성호 세바스찬	\$500
한해남 요셉	\$2,000	익명	\$500
추영철 미카엘	\$2,000	익명	\$500
한기남 요한	\$1,500	익명	\$500
플러싱 1구역 1반	\$1,000	이진원 요셉	\$300
권명숙 로사	\$1,000	이수이 테레사	\$300
박기효 베드로	\$1,000	익명	\$300
윤철 라우렌스	\$1,000	오 데이비드	\$200
노태균 테디우스	\$1,000	최희주 베로니카	\$200
오세정 바오로	\$1,000	김기원 테오도라	\$200
강점자 엘리사벳	\$1,000	플러싱 1구역 1반 허수미 사비나	\$200
고경현 바오로	\$1,000	이종배 베드로	\$200
익명	\$1,000	조원훈 바오로	\$200
익명	\$1,000	익명	\$100
최 로렌스, 세실리아	\$715	김승혜 뽀리나	\$50
본당 CLC 회원들	\$500		
프란치스코 재속회	\$500	중앙 장의사	\$5,000
플러싱 2구역 1반	\$500	Food Bazaar	\$5,000
김재국 요셉	\$500	연령회	\$3,000
이성희 글라라	\$500	가톨릭 신용조합	\$1,000
홍성우 베드로	\$500	제일 장의사	\$500
최윤승 테오필로	\$500	플러싱 삼원각	\$500
정혜숙 엘리사벳	\$500	유니온 약국	\$500
안경석 베드로	\$500	대박 식당	\$300
라인댄스	\$500	제미 장의사 박의진 콜롬바노	\$300
정봉재 토마스	\$500	한솔	\$300
이충웅 비오	\$500	공보석	\$100
총계			45,965

물품 기부자 명단

(별첨 2) (단위: \$)			
박노태 부부한의원	명민원 3박스 (한방 치매치료제)	예인한의원	명품 공진단 11박스
임보석	진주 목걸이 1개	아리따움	\$250상당의 화장품 세트
익명	티파니 목걸이 1개		



알 림

바자회

2021년 바자회 경품권 당첨 현황

경품권 당첨자 번호는 아래와 같습니다.

시상	인원	시상 내역	경품권(당첨) 번호
1등	1명	Cash \$2,000	25885
2등	1명	LG 스타일러	29525
3등	2명	Apple iPad Air 256GB (wifi only)	24851, 24688
4등	2명	로보트 청소기	22871, 21453
5등	4명	에어프라이어	22631, 27933, 21705, 28239
6등	14명	명민원 3박스 (한방 치매치료제) 명품 공진단 11박스	27391, 26371, 24155, 27595, 29129, 21831, 27169, 21518, 24594, 24325, 29063, 20964, 21534, 23996
행운상	29명	식기, 인덕션, 그릇 그외 다수	22991, 26686, 22554, 29096, 24456, 24392, 26394, 24202, 23325, 29093, 24460, 25491, 27237, 26802, 24161, 20559, 25359, 27366, 28767, 25512, 20565, 20234, 29321, 24216, 27126, 29659, 23159, 21415, 21981

바자회 도네이션

안나회에 도움을 주신 전윤애 아네스, 이금림 루시아, 황 루시아, 김영숙께 감사드립니다.

-안나회 임원 일동

반모임

Flushing 2구역 2반

일시 : 10월 24일(일) 3 p.m.

장소: 성당 친교실

반장 : 양희정 모니카 (917) 855-5453

알 림

2021년 주일학교 고등부 피정

날짜 : 10월 29일(금) - 10월 31일(일)

장소 : Seminary of the Immaculate Conception

주소 : 440 W Neck Rd., Lloyd Harbor, NY

학년 : 9학년 - 12학년

금액 : \$150

교육관에서 일요일 10:30 a.m.부터 11:30 a.m.까지 Rebeca 선생님이 등록을 받습니다. 등록은 2차 백신 접종까지 마친 학생만 가능합니다.

단체 및 회의

로사리오회 월례회

일시 : 10월 10일(오늘) 11 a.m. 미사 후

장소 : 친교실

성제회 월례회

일시 : 10월 10일(오늘) 11 a.m. 미사 후

장소 : 사제관 옆 텐트

구역분과 월례회

일시 : 10월 10일(오늘) 1:30 p.m.

장소 : 사제관 옆 텐트

바베큐도 준비되어 있습니다.

구역장, 반장님의 많은 참여 바랍니다.

안나회 월례회

일시 : 10월 12일(화) 10 a.m. 미사

장소 : 성전

요셉회 월례회

일시 : 10월 12일(화) 10 a.m. 미사

11 a.m.부터 요셉회 월례회를 시작합니다.

점심 식사는 12 p.m.부터입니다.

많은 참여 바랍니다.

알림

두레 월 청소년 기도 모임

일시 : 10월 16일(토) 5 p.m. - 7 p.m.

대상 : 9학년 - 12 학년

10월의 주제 : 지혜 - 성령의 은사

장소 : St. Roberts Bellarmine Bayside 성당 지하

Email: duraeteam@gmail.com

Instagram: @_durae

청소년 봉사팀 두레에서 매달 셋째 주 토요일에 기도모임을 진행하고 있습니다. 찬양과 기도를 통해 하느님의 사랑과 성령의 은사를 깨달을 수 있도록 청소년들을 위해 다양한 프로그램을 준비하고 있습니다. 기도회 등록은 QR코드를 사용하기 바랍니다.



생활 상담소

생활 상담소 상담 안내

10월 10일(오늘) 12:30 p.m. 제1교육관

봉사입원	윤기춘, 장택규, 최창영, 신정숙	
10월 10일	이민법률	박동규 변호사
	일반, 형사 법률	이찬우 변호사
	용자	한미카톨릭연방신협
	세무회계	안기상 공인회계사
	한방 의료	우지섭 한의사
	노인복지/정부의료보험	김종옥 소셜워커
	재정 상담	오상택 재정플랜
	장례상담(전화상담)	하봉호 공인장례사 (718) 353-2424
문의	생활상담소 소장: 임칠성 라파엘 (718) 578-8584	

지난 주 우리의 정성

교무금	\$ 17,540
주일 헌금	\$ 6,364
특별 헌금	\$ 0
감사 헌금 (5명)	\$ 1,370
총액	\$ 25,274



온라인 헌금

- 10/4 (월) Joo Young Hyun Well Being 미사 (현주영이네)
 Ranny, Heather, Cathy Choi를 위한 미사 (이정옥 아이린)
 Harold 건강과 행복 기원 미사 (익명)
 김철우 프란치스코 영명 축일 미사 (김성자 카타리나)
 한기철 마르티노 건강 미사 (오 마리아)
 이충웅 비오 건강 쾌유 미사 (가족)
 신태경 프란체스카 영명 축일 미사 (백 데레사)
 고규성 다두 영원한 안식 연미사 (고락운 딸다)
 강춘혜 아네스 영원한 안식 연미사 (수정희 친구들)
 김명희 마리아 영원한 안식 연미사 (가족)
 안주식 야고보 영원한 안식 연미사 (안영옥 세실리아)
 오형식 프란치스코 영원한 안식 연미사 (안영옥 세실리아)
 오윤이 세실리아 영원한 안식 연미사 (김용환 요한)
 조정자 마리아 영원한 안식 연미사 (고락운 딸다)
 기일 서대원 아오스딩 연미사 (서 토마스 가족)
 오영진 바드리시오 기일 영혼을 위한 연미사 (손 Agnes, Francisco)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (이근희 세레나)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (김성자 카타리나)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (익명)
 조순화 마리아 영원한 안식 연미사 (Katherine)
 김소선 미카엘라 영혼을 위한 연미사 (재욱, 경미 가족)
 강택원 영혼을 위한 연미사 (지명은 아네스)

- 10/5 (화) 엄진남 노무알도 건강 기원 미사 (요셉회)
 최대우 바오로 건강 쾌유 기원 미사 (김은혜 게라피나)
 Harald 건강 행복 기원 미사 (부모)
 이충웅 비오 건강 쾌유 미사 (가족)
 강춘혜 아네스 영원한 안식 연미사 (수정희 친구들)
 김명희 마리아 영원한 안식 연미사 (가족)
 기일 서대원 아오스딩 연미사 (서 토마스 가족)
 기일 아버지 김명도 야고보 영혼을 위한 연미사 (손 Agnes, Francisco)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (이근희 세레나)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (김성자 카타리나)
 기일 어머니 김복순 크리스티나 연미사 (김정순 베로니카, 김정애 엘리사벳)
 김소선 미카엘라 영혼을 위한 연미사 (재욱, 경미 가족)
 이재하 안나 영원한 안식 연미사 (이상아 엘리스)

- 10/6 (수) 가정 감사 미사 (최성훈 프란치스코)
 최은식 요한, 최보은 안젤라, 최은경 스텔라 미사 (최숙자 크리스티나)
 리디아 수녀님 영육 건강 미사 (강 켈리노)
 진운정 소피아 미사 (김 실비아)
 진영우 요셉 미사 (김 실비아)
 Harold 건강 행복 기원 미사 (부모)
 이충웅 비오 건강 쾌유 미사 (가족)
 장길수 알로이시오 건강회복 기원 미사 (김홍교 아우구스티노 가족)
 유광일 데이빗 건강 회복 기원 미사 (원 아네스)
 강춘혜 아네스 영원한 안식 연미사 (수정희 친구들)
 김명희 마리아 영원한 안식 연미사 (가족)
 기일 서대원 아오스딩 연미사 (서 토마스 가족)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (이근희 세레나)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (김성자 카타리나)
 정영 사도요한 영원한 안식 연미사 (김 실비아)
 김소선 미카엘라 영혼을 위한 연미사 (재욱, 경미 가족)
 김숙가 세실리아 영원한 안식 연미사 (김대웅 바오로)
 이재하 안나 영원한 안식 연미사 (이상아 엘리스)

- 10/7 (목) 진명 부제 건강 기원 미사 (진화성 켈미)
 진명 부제 건강 기원 미사 (임 요한 부제)
 아영, 우영, 에릭 자녀들 감사 미사 (최 로오렌스, 세실리아)
 브린, 가비 외손녀들 감사 미사 (최 로오렌스, 세실리아)
 대자, 대녀들 가정 감사 미사 (최 로오렌스, 세실리아)



10/7 (목) 대모님 구 크리스티나 감사 미사 (최 로오렌스, 세실리아)
 이태양 노아 생일 미사 (박 세실리아)
 홍종철 헬레나 건강 기원 미사 (임선희 세레나)
 신운아 마리 로즈 첫돌 축하 감사 미사 (신 카타리나)
 서 Raymond, Christine 건강 축복 기원 미사 (서화용 크레센시아)
 이충웅 비오 건강 쾌유 미사 (가족)
 최린 울리안나 감사 미사 (성령 기도회)
 이세권 야고보 감사 미사 (성령 기도회)
 정복락 막달레나 감사 미사 (성령 기도회)
 이복희 엘리사벳 감사 미사 (성령 기도회)
 하인봉 크리스티나 건강 기원 미사 (박규용 리타)
 강춘혜 아네스 영원한 안식 연미사 (수정희 친구들)
 김명희 마리아 영원한 안식 연미사 (가족)
 기일 서대원 아오스딩 연미사 (서 토마스 가족)
 윤성 알베르트 8주기 기일 연미사 (윤운태 제니퍼)
 윤성 알베르트 8주기 기일 연미사 (윤건 토마스 가족)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (이근희 세레나)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (김성자 카타리나)
 최장옥 테레사 영원한 안식 연미사 (임선희 세레나)
 김소선 미카엘라 영혼을 위한 연미사 (재욱, 경미 가족)
 이재하 안나 영원한 안식 연미사 (이상아 엘리스)
 박아가다 영혼을 위한 미사 (양 레지나)

10/8 (금) 안나회를 위해 애써 주신 분들 감사 미사 (안나회)
 Becky Tran Well Being 미사 (현주영 이네)
 김정빈 빈첸시오, 박규섭 모세 가정 미사 (전 엘리사벳)
 김명옥 로사리아 영명축일 축하 미사 (신 카타리나)
 박세경 그레고리오 생일 축하 미사 (박 울리안나)
 배연범 미사 (배태분 테레사)
 이충웅 비오 건강 쾌유 미사 (가족)
 강춘혜 아네스 영원한 안식 연미사 (수정희 친구들)
 김명희 마리아 영원한 안식 연미사 (가족)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (이근희 세레나)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (김성자 카타리나)
 차 엘리사벳 영원한 안식 연미사 (차 크리스티나 가족)
 시부모님 장대근, 안간난 영혼을 위한 미사 (장 레지나)
 정혜림 모니카 영원한 안식 연미사 (이영국 미카엘, 이난형 미카엘라)
 이춘우 요셉, 이정숙 마리아 영혼 안식 연미사 (이영국 미카엘, 이난형 미카엘라)
 김소선 미카엘라 영혼을 위한 연미사 (재욱, 경미 가족)
 이재하 안나 영원한 안식 연미사 (이상아 엘리스)
 윤중구, 윤영실 영혼을 위한 연미사 (박 로사)
 아버님 박광훈 요아킴 영원한 안식 연미사 (박 로사)
 기일 한유석 영혼을 위한 미사 (김옥심 엘리사벳)
 Seongki Moon 5주기, Sung Boon Moon 7주기 연미사 (Mary Moon)

10/9 (토) 본당 공동체와 저희 가정 평화 감사 미사 (임운일 보나)
 임지현 켈마 치유 감사 미사 (임운일 보나)
 임명숙 로사 생일 축하 미사 (임운일 보나)
 권봉림 안나 치유 감사 미사 (임운일 보나)
 Tommy와 그의 친구들 미사 (박미선 헬레나)
 이충웅 비오 건강 쾌유 미사 (가족)
 남순엽 건강 기원 미사 (정희에 마리아 고래띠)
 정광희 루시아 건강 기원 미사 (박규용 리타)
 안나회를 위해 애써 주신 분들 감사 미사 (안나회)
 홍석훈 세레 받기 청하는 미사 (이 아이린)
 유광일 데이빗 영육 건강 기원 미사 (허 글로리아)
 김우영 세실리아 영원한 안식 연미사 (이홍재 가족)
 이정산 토마스 영원한 안식 연미사 (이홍재 가족)
 강춘혜 아네스 영원한 안식 연미사 (수정희 친구들)
 김명희 마리아 영원한 안식 연미사 (가족)

10/9 (토) 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (이근희 세레나)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (김성자 카타리나)
 유수진 실비아 영혼을 위한 연미사 (유행원 마리아)
 김소선 미카엘라 영혼을 위한 연미사 (재욱, 경미 가족)
 강동훈 요한 영혼을 위한 연미사 (지명은 아네스)
 이재하 안나 영원한 안식 연미사 (이상아 엘리스)

10/10 (일) 베드로 회원 건강 기원 미사 (베드로회)
 베드로 회원 가정 미사 (베드로회)
 Susanna & Michael 가정 감사 미사 (주호중 부부)
 송은영 아네스 건강 기원 미사 (박현준 가족)
 이두칠 아브라함 영육 건강 기원 미사 (이봉자 모니카)
 이두칠 아브라함 가정 미사 (권기택 스테파노)
 Susanna & Michael 가정 감사 미사 (주호중 부부)
 정길수 알로이시오 건강 회복 기원 미사 (김홍교 아우구스티노 가족)
 정길수 알로이시오 건강 회복 감사 미사 (이 바로로 가족)
 정길수 알로이시오 건강 기원 미사 (사목회)
 부모님 건강 기원 미사 (유 엘리사벳)
 양금희 세레받기 위한 기도 미사 (양종숙 모니카)
 이셋별 애니카 건강 기원 미사 (가족)
 이순덕 마리아 영육 건강 기원 미사 (익명)
 이충웅 비오 건강 기원 미사 (사목회)
 지현 토마스, 최다운 건강 기원 미사 (지정연 헬레나)
 연명희 회원 건강 기원 미사 (연명희)
 남순엽 어머니 건강 회복 기원 미사 (심명혜 체칠리아)
 노상영 어머니 건강 회복 기원 미사 (심명혜 체칠리아)
 가정 감사 미사 (이 마리아)
 로사리오 회원 가정을 위한 미사 (로사리오회)
 Covid-19으로 돌아가신 본당 교우분들을 위한 연미사 (구역분과)
 박효종 라우렌시오, 박월임 헬레나 영원한 안식 연미사 (가족)
 강춘혜 아네스 영원한 안식 연미사 (수정희 친구들)
 이은숙 실비아 영원한 안식 연미사 (이미지)
 이영주 실비아 영원한 안식 연미사 (이미지)
 김명희 마리아 영원한 안식 연미사 (가족)
 김지환 필립보 영원한 안식 미사 (김윤자 소피아)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (이근희 세레나)
 이용무 다니엘 영원한 안식 연미사 (김성자 카타리나)
 김소선 미카엘라 영혼을 위한 연미사 (재욱, 경미 가족)
 김숙가 세실리아 영원한 안식 연미사 (김태웅 바로로)
 윤성 알베트 영혼을 위한 연미사 (윤경 가스팔)
 김영설 요한, 박영순 안나 영혼을 위한 연미사 (라경희 엘리사)
 라의주 요한 영혼을 위한 연미사 (라경희 엘리사)
 윤정애 비아 영혼을 위한 연미사 (윤석웅 돈보소프)
 이정수 영혼을 위한 연미사 (아가다)
 정하순 바로로 영혼을 위한 연미사 (정순혁 베로니카)
 류병수 요아킴, 이종운 안나 영혼을 위한 연미사 (류혜숙 레지나)
 이재하 안나 영원한 안식 연미사 (이상아 엘리스)
 황인금 영혼을 위한 연미사 (안 토마스, 베로니카)
 Brendan Roman 영육 건강 기원 미사 (이 아이린)
 송준한 영원한 안식 연미사 (송 도로테아)
 정재, 정야 가정 감사 미사 (송은영 아네스)
 박민준, 박현준 가정 감사 미사 (정재, 정야 가족)
 어머니 임문순 영원한 안식 연미사 (황의섭 그레고리오)

**미사 봉헌은 7일 전에 해주시고,
 미사 봉헌 작성시 전화번호를
 잊지 말고 기재해주세요.**

단체모임 / Group Meetings

사목회	매달 마지막 수요일 9pm	마니피캣 성가대	일요일 9:30am	울프레야	매달 제3주일 1pm
단체장	매달 제1수요일 9pm	한울림 성가대	금요일 8:30pm	성제회	매달 제2주일 9:30pm
구역, 반장회의	매달 제1화요일 8pm	Cherubim Choir	Sunday at 9:30am	성소후원회	매달 제4주일 12:30pm
안나회	매달 제2화요일 11am	Junior Youth Orchestra	Friday at 7:30pm	성령기도회	매주 목요일 8pm
요셉회	매달 제2화요일 11am 미사후	Logos Teens Choir	Sunday at 8:30am	어머니 연합회	매달 제3주일 11am
로사리오회	매달 제2주일 11am 미사후	청년연합회	일요일 3:30pm	간호사회	매달 제4주일 12:30pm
성시회	매주 목요일 9pm	매월마지막 토요일8:30pm	메이리(성가대) 소금(전례)	한국학교	토요일 9am - 1pm
베드로회	매달 제3목요일 8pm			생활 상담소	매달 제2/4주일 12:30pm
하상회	매달 제3토요일 7:30pm	High School Youth Group	Friday at 8pm	헌화회	매달 제1토요일 11am
대건회	매달 제3토요일 7pm	꼬미시움	매달 제3주일 2pm	꾸리아	매달 제4주일 2pm
연령회	매달 제1주일 12:30pm	ME	매달 제2주일 12:30pm	Cornerstone	2 nd Sunday after 9:30 Mass

Danny Choi
골프 레슨
미PGA정회원 프로와 함께 배우는 개인교습
성인 및 주니어골프레슨 상담환영
718-757-2295
Spring Rock Golf Center
377 Denton Ave New Hyde Park

넌 짜장 난 짬뽕
순 한국식 중화요리
이 벨라도
718-225-1210
201-07 Northern
대. 소 연화석 원비 가라오케 원비

제미 장의사
(718) 461-2660
Leon E. Jamie
박익진 골롬바노
공인 장례사
(516) 780-3047

장례보험
아름다운 삶의 마지막 마무리
오 데이비드
718 • 908 • 0733

St. PAUL
YEWON ART SCHOOL
성 바오로
예원아트 스튜디오
입시반, 취미반, 어린이반, 중고등부반
오 미키엘라
718.908.0623

DUO USA
결혼해듀오
Tel. 201-947-2525 (NY)

JUNK EXPRESS
쓰레기 수거 및 철거
각종공사 폐기물
차고 & 지하실 쓰레기
비즈니스 폐업정리/정식허가 업체
당일 무료 견적, 당일 서비스 가능
(718) 415-2004

다보안경원
DABO EYEWEAR
뉴욕최고의 안경점
저렴한 가격
최고의 서비스
(성당 신자분 우대)
718-321-1212
(KISSENA 지점)
718-358-9595
(Union지점)

글로벌 애터미
atom美안린다(마리아)
건강기능식품 · 화장품 · 생필품
(절대 품질 · 절대 가격)
개인 / 단체 선물 상담
917-930-1065

에이스골프
유명 Brand 골프클럽판매
그립 교환, 클럽 수선
718-321-1200
160-44 Willets Point Blvd.
Whitestone, NY 11357

제일장 의사
한응호 토마스
플러싱 · 리틀넥
롱아일랜드
유가족 원하시는 곳에서
제일의 가격과 섬김
24시간 상담 사무실
(베이사이드 삼원각 건너편)
4514 Springfield Blvd Bayside, NY 11361
(718) 404-5252

일우세무회계
개인 및 법인 세금보고
비대면 세금보고 할인
세무 공문, Notice 처리
이 테르시오(Jasper Lee)
646-681-1110

리셉션 하우스
Once in a life time!
영원히 기억될 격조 높은 연회장
결혼식, Corporate Party, 돌, 각종파티
(718) 445-1244

AT&T
Bell Blvd
전화에 관한 모든 문의
이경지 배너덕도
347-989-7399
38-27 Bell Blvd.

유니온 약국
2호점
무료치방 픽업/배달
박병수 레오
약사 신인순 레오니아
(347)438-1400
194-06 Northern Blvd

퀸즈통증병원
다니엘 & 세실리아 김
물리치료, 침, 한약
각종 보험, 교통 사고, 상해
목, 허리디스크, 근육, 신경통
어깨, 무릎, 고관절통증
(718)463-6700
164-10 노던 201호

골프 아카데미
초보부터 싱글까지
양만석 스테파노
718-316-2486

숯불로 구워먹는
산수갑산2
SAN SOO KAP SAN
718-445-4850
170-10 Northern Blvd

한솔 잔치
결혼식, 기념일
백일, 돌, 회갑
모든 행사음식 전문
CATERING
단체 도시락, 김밥
선물용 떡
언제나 신선한 각종
김치 및 반찬류
본점 **718-358-0999**
만양점 **718-321-8400**
2호점 **917-563-1263**

Custom Made
Clara
Wedding Gown
& Dresses
ClaraGowns@gmail.com

퀸즈통증병원
다니엘 & 세실리아 김
물리치료, 침, 한약
각종 보험, 교통 사고, 상해
목, 허리디스크, 근육, 신경통
어깨, 무릎, 고관절통증
(718)463-6700
164-10 노던 201호

골프 아카데미
초보부터 싱글까지
양만석 스테파노
718-316-2486

숯불로 구워먹는
산수갑산2
SAN SOO KAP SAN
718-445-4850
170-10 Northern Blvd

한솔 잔치
결혼식, 기념일
백일, 돌, 회갑
모든 행사음식 전문
CATERING
단체 도시락, 김밥
선물용 떡
언제나 신선한 각종
김치 및 반찬류
본점 **718-358-0999**
만양점 **718-321-8400**
2호점 **917-563-1263**

아리랑 식당
손으로 직접 만든
칼국수와 수제비
정명희 크리스티나
718-321-0185
41-04 163 Street

신성호 건축사
194-02 노던 2층
(718) 428-2882

최윤승변호사
이민법 / 상법
무동산법
(718)460-2512
36-26 Union St. Suite 3F
Flushing, NY 11354

PAUL KO PAIN CLINIC
고경현 통증 병원
고경현 (바오로)
최고의 의료 기술과
최첨단 의료 장비 완료
한양 마트 옆 150PL
718-445-4370

유니온 아모레 ARITAUM
스킨케어 메이컵 전문
(718)279-8400[Bayside]
209-17 Northern
(718)939-2932[Flushing]
39-06 Union Street

삼원각
144-20 노던 후러싱
연회석 완비
생일파티, 돌잔치, 회갑연
교회, 각종 모임
(718)445-8500

부부 한의원
원장 박노태 요셉
한의학박사 박인숙 레지나
718-888-1522
165-20 Northern Blvd. 1FL.

행복한 가정·가족의 건강
뉴-마트
동양·서양 그로사리
▪ 반찬, 음식 ▪
▪ 고기, 생선 ▪
▪ 과일, 야채 ▪

공인회계사 진명
개인 및 법인회계처리
회계감사 / 세무정리
세무신고
(718)445-6400
36-22A Union St #202

이덕규 건축설계
이덕규 시몬, 공학박사 건축기술사
신축, 증축, 모든 건축 허가
718-353-8137
153-01 노던 #2C 플러싱

하늘가족
중앙 장의사
대표: 하봉호(아저스틴)
“보이지 않는 곳에서도...”
30여년간 Since 1988
최고의禮(예)로 지켜드리고 있습니다
뉴욕·뉴저지
162-14 Sanford Ave, Flushing, NY
대표: 718.353.2424
뉴욕·뉴저지 넓은 파킹장 완비

조진동 변호사
노던154가 체이스 은행쪽
718-353-2699

뉴마트 잔치음식 전문점
718-344-5542
718-428-4748
212-12 Horace Harding
Exp., Bayside, NY 11364

플러스 약국 PLUS DRUGS
무료주차·배달/대상포진 예방
각종보험 청구 각종의료기기
신자분들께 10%할인
박이교보 / 카톡 ID:plusdrugs
(718) 352-1234
209-31 Northern Blvd

3대째 어어 명품보석상
임보석
GIA 공인감정사 임익현이 최고의
명품 보석을 만들어드립니다.
(718) 463-3313
36-24 UNION ST.
WWW.RMSJEWELRY.COM

이한식제통전문병원
중재 통증 의학, 재생의학
신경 차단술 목 허리 디스크
어깨 무릎관절통 좌골신경통
718-224-1600
140-21 32th Ave 플러싱

HOPE AGENCY INC
▶ 메디케어 상담 ◀
▪ 사업체 ▪ 건물 ▪ 주택 ▪ 자동차 ▪ 생명 ▪ 건강
Julius 917-285-0019 Moses 917-403-0031
Agatha 917-403-0051 William 917-324-4402
Insurance Producers • NY NJ CT • 1982
희망보험 718-961-5000

공보석
고급 셋팅
주인이 직접 세공
(718) 762-6900
39-10 Union 플러싱

초롱 컴퓨터
강석구 그레고리오
컴퓨터 판매 및 수리
프로그램 개발, 핸드폰 수리
감시 카메라 설치
(718)353-0911
40-13 159th St Suite B

미주 낙원 건설
Paradise Construction
24 Hours & 7 Days 티켓 전문
전기 임철성 (718) 578-8584
건축 송상호 (718) 813-5552

예인 한의원
명품 공진단 경옥고
친환경 한국산 한약재 처방
우지섭 다미아노
(718)539-5161
142-36 38th Ave 플러싱

초롱 냉동
냉장고, A/C, 세탁기
건조기 등 출장수리
(상업용/가정용)
718-353-0944
40-13 159th St Suite B

All Care 올케어/노던 154가
에이.씨. 약국
718-886-0060
처방조제 및 교정 맞춤신발, 맞춤 열장
휠체어, 지팡이, 요실금 용품, 각종 비타민
메디케어/메디케어/각종보험
약사 죽리아 박

숙녀복, 화장품, 염색약
속옷, 양말, 잠옷
헤카니스
144-22 Northern Blvd
이엘리사벳 718-791-8799
김베드로 718-314-6435
한국/미국 택배

코리아나 관광여행사
비행기 티켓/뉴욕, 나아가라 관광
성지순례/유럽여행/한국관광
(888) 812-7447
(718) 460-9400
141-04 Northern Blvd. 11354

RX 쏘아 약국
(JOA PHARMACY/KIM'S PHARMACY)
각종 의료약 보령 취급
한국가게 최초 유나이티드 보령 취급
건강신발, 모든 의료용품 취급
TEL. 917-563-7502
150-15 Northern Blvd.
Flushing, NY 11354
(대동 연희강 맞은편)

E Realty 부동산
주택, 상업용 건물매매, 렌트
Leslie - English, 中文
718-666-5751
이바오로 한국어
718-490-8799

SOPHIA ADULT DAYCARE
아름다운 노년 행복한 노후를
데이케어 프로그램 · 식사 차량 서비스 · 각종 서류
홈케어 상담 · 노인 아파트 신청 · 각종 소셜 업무
146-17 Northern Blvd. #1FL, Flushing NY 11354
Office: 718-353-1100 Fax: 718-353-1103
임시 사무소: 40-29 165st, Flushing NY 11358

자연산 야생물 전문
주문진 횡집
41-11 150th St,
Flushing, NY 11355
718-461-1212

후러싱 꽃집
결혼/생일 축하 꽃
가족행사 화환/화분/장례화환
718-463-9055
147-20A Northern Blvd
www.flushinggardenflorist.com

스프링 골프
골프 클럽/골프 의류
액세 사리
(718) 224-4444
221-02 Horace Harding
Expy. Bayside, NY 11364

2nd Sunday in October

Collection

Special Collection

Oct. 24th (Sun) World Mission Sunday
Please put special donations in the yellow envelope.

Sunday School

2021 High School Retreat

Grade : 9th - 12th grade
Date : Oct. 29th (Fri) - Oct. 31st (Sun)
Location : Seminary of the Immaculate Conception
Address: 440 W Neck Rd., Lloyd Harbor, NY 11743
Fee : \$150

- * Registrations will be taken on Sundays by Ms. Rebeca Kim at the Education Center between 10:30 a.m. - 11:30 a.m.
- * This event is offered to FULLY Vaccinated Students ONLY.
- * If you have any questions, please contact: youthstpaulsundayschool@gmail.com

Church Office Closed

Oct. 11th (Mon) : Columbus Day
There is 7 a.m. Mass on Columbus Day.

Announcements

Flu Vaccination

Date : Oct. 10th (Today)
Time : 9:15 a.m. - 12:30 p.m.
Location : Church basement
For 100 people (first come, first serve)
If you have insurance, please bring your insurance card.
Even people without insurance can get vaccinated.

Durae Monthly Prayer Meeting

October theme: Wisdom

Date : Saturday, October 16th
Time : 5 p.m. - 7 p.m. (Every 3rd Saturday of the month)
Location: St. Roberts Bellarmine Bayside Church - basement
Email: duraeteam@gmail.com
Instagram: @_durae

Please use the QR Code for registration.

Durae, a Catholic service team for youth, is hosting an in-person monthly prayer meeting every third Saturday of the month. We invite high school students and Sunday School teachers for games, small group discussions, time of prayer and praising with our Durae praise team so they can encounter God's love and the gifts of the holy spirit.



Universal Prayer

- ◆ For the pastors of God's people: that they do not compromise the Gospel's demands but proclaim that salvation is from the Lord alone. We pray to the Lord. ☉ Lord, hear our prayer.
- ◆ For leaders of nations: that they not be deaf to the cries of God's poor but be attentive to the needs of the sick, homeless and unemployed, we pray to the Lord. ☉
- ◆ For teachers and counselors, for writers and artists: that they may bring to expression that wisdom which truly nourishes the human spirit, we pray to the Lord. ☉
- ◆ For all of us who celebrate the Eucharist: that we may follow the Lord with undivided heart, we pray to the Lord. ☉
- ◆ For those who have died: that they may rejoice forever at wisdom's everlasting feast, we pray to the Lord. ☉



성 바오로 정하상 천주교회 (퀸즈성당)

St. Paul Chong Ha-Sang Roman Catholic Church
32-15 Parsons Boulevard Flushing, NY 11354
Tel: 718-321-7676 | Fax: 718-321-7005 | Web: StPaulQueens.org | Email : Office@stpaulqueens.org



28th Sunday in Ordinary Time

October 10, 2021 (Year B) No. 2548

Entrance Antiphon

If you, O Lord, should mark iniquities Lord, who could stand?
But with you is found forgiveness, O God of Israel.

First Reading

A reading from the Book of Wisdom
Wisdom 7:7-11 (143B)

Second Reading

A reading from the Letter to the Hebrews
Hebrews 4:12-13

Communion Antiphon

The rich suffer want and go hungry,
but those who seek the Lord lack no blessing.



“You are lacking in on thing”

Responsorial

Psalm

Fill us with your love, O Lord, and we will sing for joy!

Psalm 90:12-13,14-15,16-17

All Things Are Possible For God < Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time >

By Fr. Joseph Veneroso, M.M.

For hundreds, if not thousands of years, Christians have struggled with this teaching of Jesus: “It is easier for a camel to pass through the eye of a needle than for a rich person to enter the kingdom of God.” Some Christians went to great lengths to explain how this could be possible. They insisted there was a gate called “The Needle’s Eye” which was so low a person could only pass through on their knees. A camel would first have to be unloaded, then the camel had to be forced to kneel and slowly walk on its knees through the gate, and then all the merchandise had to be carried one by one to reload the camel on the other side. In this way, the task would be very difficult but at least it was physically possible.

Nice story, but it turns out it wasn’t true. There was no gate in Jerusalem or anywhere in the Holy Land called “The Needle’s Eye.” In recent years, scripture scholars pointed out that “gamal” in Arabic (the language of Jesus) does indeed mean “camel”, but it can also mean “rope”! Now the image makes sense! No one can pass a rope through the eye of a needle. It’s impossible. And that’s the point Jesus was making. Wealth cannot save us. Fame or popularity cannot save us. Guns, and military power and political influence cannot save us. Only God can save us. And that is the good news. For with God, all things are possible.